

Edition 1.1 2011-10 CONSOLIDATED VERSION

# INTERNATIONAL STANDARD

# NORME INTERNATIONALE



Basic principles for graphical symbols for use on equipment – Part 3: Guidelines for the application of graphical symbols

Principes élémentaires pour les symboles graphiques utilisables sur le matériel – Partie 3: Guide pour l'application des symboles graphiques

IEC 80416-3:2002

ttps://standards.iteh.ai/catalog/standards/iec/65274b87-d423-481a-bbcb-e4414366574f/iec-80416-3-2002





## THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED Copyright © 2011 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester. If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'IEC ou du Comité national de l'IEC du pays du demandeur. Si vous avez des questions sur le copyright de l'IEC ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de l'IEC de votre pays de résidence.

IEC Central Office Tel.: +41 22 919 02 11

3, rue de Varembé info@iec.ch CH-1211 Geneva 20 www.iec.ch

## Switzerland About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

### **About IEC publications**

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigendum or an amendment might have been published.

### IEC publications search - webstore.iec.ch/advsearchform

The advanced search enables to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee,...). It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

### IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available online and once a month by email.

### IEC Customer Service Centre - webstore.iec.ch/csc

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: sales@iec.ch.

### Electropedia - www.electropedia.org

The world's leading online dictionary on electrotechnology, containing more than 22 000 terminological entries in English and French, with equivalent terms in 16 additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) online.

### IEC Glossary - std.iec.ch/glossary

67 000 electrotechnical terminology entries in English and French extracted from the Terms and definitions clause of IEC publications issued between 2002 and 2015. Some entries have been collected from earlier publications of IEC TC 37, 77, 86 and CISPR.

### A propos de l'IEC

La Commission Electrotechnique Internationale (IEC) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des Normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

### A propos des publications IEC

Le contenu technique des publications IEC est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

### Recherche de publications IEC - webstore.iec.ch/advsearchform

La recherche avancée permet de trouver des publications IEC en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études,...). Elle donne aussi des informations sur les projets et les publications remplacées ou retirées.

### IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Restez informé sur les nouvelles publications IEC. Just Published détaille les nouvelles publications parues. Disponible en ligne et une fois par mois par email.

### Service Clients - webstore.iec.ch/csc

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions contactez-nous: sales@iec.ch.

### Electropedia - www.electropedia.org

Le premier dictionnaire d'électrotechnologie en ligne au monde, avec plus de 22 000 articles terminologiques en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans 16 langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International (IEV) en ligne.

### Glossaire IEC - std.iec.ch/glossary

67 000 entrées terminologiques électrotechniques, en anglais et en français, extraites des articles Termes et définitions des publications IEC parues entre 2002 et 2015. Plus certaines entrées antérieures extraites des publications des CE 37, 77, 86 et CISPR de l'IEC.



Edition 1.1 2011-10 CONSOLIDATED VERSION

## INTERNATIONAL STANDARD

## NORME INTERNATIONALE



Basic principles for graphical symbols for use on equipment – Part 3: Guidelines for the application of graphical symbols

Principes élémentaires pour les symboles graphiques utilisables sur le matériel

Partie 3: Guide pour l'application des symboles graphiques

attos://standards.iteh.ai/catalog/standards/iec/65274h87-d423-481a-bbcb-e4414366574f/iec-80416-3-200

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

ICS 01.080.20 ISBN 978-2-8891-2721-4

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.

Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

### CONTENTS

	FOI	FOREWORD3		
	INT	RODUCTION	5	
	1	Scope	6	
	2	Normative references	6	
	3	Terms and definitions	7	
I	4	Area of application	7	
		4.1 Equipment	7	
		4.2 Screens and displays	7	
		4.3 Supporting documentation	7	
		4.4 International Standards		
	5	Size of graphical symbols in use		
	6	Modification of symbol originals for application	8	
		6.1 Modification according to design		
		6.2 Line thickness		
		6.3 Rounded corner of graphical symbols		
		6.4 Filled areas		
ı		6.5 Interruption of crossing lines		
	7	Negation		
	8	Arrows	10	
	9	Change in meaning depending on orientation of graphical symbol		
	J	9.1 Orientation	11	
		9.2 Application dependent orientation		
	10	Use of colour <u>IFC 80416-3:2002</u>		
	Bib	liography	14	
	Fig	ure 1 – Example of different line thickness	8	
	Figi	ure 2 – Example of rounded corner	9	
	Figi	ure 3 – Example of filled areas	9	
	Figi	ure 4 – Example of interrupted lines	9	
	Figi	ure 5 – Example of application of negation for a standarized graphical symbol	10	
	Figi	ure 6 – Example of application to single direction movement	11	
		ure 7 – Example of a graphical symbol the meaning of which is independent of its	11	
	-	ure 8 – Example of a graphical symbol the meaning of which depends upon its	11	
	Figi	ure 9 – Example of a graphical symbol the meaning of which depend upon its		
	Figi	ure 10 – Example for a reference to the intended orientation of a graphical symbol avoid ambiguity		
l		ure 11 – Examples of arrows		
	_	ure 12 – Example of mirroring		

### INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

### BASIC PRINCIPLES FOR GRAPHICAL SYMBOLS FOR USE ON EQUIPMENT –

### Part 3: Guidelines for the application of graphical symbols

### **FOREWORD**

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This consolidated version of the official IEC Standard and its amendment has been prepared for user convenience.

IEC 80416-3 edition 1.1 contains the first edition (2002) [documents 3C/917/FDIS and 3C/988/RVD] and its amendment 1 (2011) [documents 3C/1687/CDV and 3C/1711/RVC].

A vertical line in the margin shows where the base publication has been modified by amendment 1. Additions and deletions are displayed in red, with deletions being struck through.

International Standard IEC 80416-3 has been prepared by IEC subcommittee 3C: Graphical symbols for use on equipment, of IEC technical committee 3: Information structures, documentation and graphical symbols.

This International Standard has been prepared in co-operation with ISO/TC 145.

In order to collect all requirements concerning relevant basic principles within one single numerical series, ISO technical committee 145: Graphical symbols and IEC technical committee 3 agreed to publish all parts of this International Standard within the 80416 series. The Technical Management Board of ISO and the Committee of Action of IEC have decided that, for each part of this series, one organization shall be chosen responsible. The technical committees involved have agreed not to change any part of International Standard 80416 without mutual agreement.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 3.

International Standard 80416 consists of the following parts, under the general title Basic principles for graphical symbols for use on equipment:

Part 1: 2001, Creation of symbol originals (published by IEC)

Part 2: 2001, Form and use of arrows (published by ISO)

Part 3: Guidelines for the application of graphical symbols (published by IEC)

Part 4: Supplementary guidelines for the adaptation of graphical symbols on

screen and displays (icons) (under consideration, and to be published

by ISO) (standards.iteh.ai)

The committee has decided that the contents of the base publication and its amendments will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

IMPORTANT – The "colour inside" logo on the cover page of this publication indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this publication using a colour printer.

### INTRODUCTION

A graphical symbol is a visually perceptible figure used to transmit information independently of language. Graphical symbols are used on equipment for a wide range of purposes. For such symbols, consistency in the design of families of symbols used in one location or on similar equipment is an important issue. Equally important is the legibility of symbols when they are reduced to small dimensions. Thus, there is a need to standardize the principles for creating graphical symbols for use on equipment to ensure visual clarity and consistency, and thereby to improve recognition.

This multi-part standard addresses the basic rules used to create graphical symbols for use on equipment, including line thickness, form and use of arrows, negation elements, and use of the basic pattern which serves as a guideline for drawing. These design principles are required to be used for all graphical symbols for use on equipment which are standardized in ISO 7000 and IEC 60417.

A graphical symbol is defined as a visually perceptible figure with a particular meaning used to transmit information independently of language. Graphical symbols are used on equipment for a wide range of purposes. The understanding of such symbols can be improved by consistent design. This is particularly important where families of symbols are used in one location or on similar equipment. Good design also helps to maintain the legibility of symbols when they are reduced to small dimensions for application. Thus, there is a need to standardize the principles for creating graphical symbols for use on equipment to ensure visual clarity, to maintain consistency and thereby to improve recognition.

The IEC 80416 series is a multi-part international standard which provides basic principles and guidelines for the creation of graphical symbols for use on equipment (Parts 1 and 2) and also principles and guidelines for adapting registered graphical symbols for use in practice (Parts 3 and 4).

IEC 80416-3 has been produced to provide the guidelines required when graphical symbols are applied on equipment for use in a specific context, for supporting documentation and for other International Standards.

## BASIC PRINCIPLES FOR GRAPHICAL SYMBOLS FOR USE ON EQUIPMENT –

### Part 3: Guidelines for the application of graphical symbols

### 1 Scope

International Standard 80416 is a multi-part standard which provides principles and guidelines for the creation and application of graphical symbols for use on equipment.

This part of IEC 80416 provides guidelines for the application of graphical symbols for use on equipment in order to maintain visual clarity and overall consistency when such graphical symbols are applied. It stipulates the permissible extent by which a symbol original may be modified in reproduction for actual use on equipment.

### 2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 80416-1:2008, Basic principles for graphical symbols for use on equipment – Part 1: Creation of graphical symbols originals for registration

ISO 80416-2, Basic principles for graphical symbols for use on equipment – Part 2: Form and use of arrows

ISO/FDIS 3864-1:2001, Graphical symbols Safety colours and safety signs Part 1: Design principles for safety signs in workplaces and public areas

ISO 3864-1, Graphical symbols – Safety colours and safety signs – Part 1: Design principles for safety signs and safety markings

ISO 3864-2, Graphical symbols – Safety colours and safety signs – Part 2: Design principles for product safety labels

IEC 60073, Basic and safety principles for man-machine interface, marking and identification – Coding principles for indication devices and actuators <sup>1</sup>

ISO/DIS 7010:2001, Graphical symbols - Safety signs in workplaces and public areas

ISO 7010, Graphical symbols – Safety colours and safety signs – Safety signs used in workplaces and public areas

ISO 7000, Graphical symbols for use on equipment – Index and synopsis<sup>2</sup>

<sup>1</sup> New edition to be published.

The ISO 7000 collection of graphical symbols for use on equipment is also available online, either separately or jointly with the IEC 60417 collection of graphical symbols for use on equipment. ISO Catalogue provides further information on this regard.

ISO 80416-4, Basic principles for graphical symbols for use on equipment – Part 4: Guidelines for the adaptation of graphical symbols for use on screens and displays (icons)

IEC 60417 (all parts), Graphical symbols for use on equipment

### 3 Terms and definitions

For the purposes of this part of IEC 80416, the following definitions apply together with the terms defined in IEC 80416-1:

### 3.1

#### nominal size

50 mm; the lateral dimension of the basic square 2 as shown in the basic pattern in IEC 80416-1

#### 3.2

### symbol original

drawing of a graphical symbol, prepared in accordance with IEC 80416-1, used for reference or reproduction purposes

### 4 Area of application

### 4.1 Equipment

Graphical symbols may, for example, be printed, engraved, embossed, or moulded on the equipment. The technology used to reproduce a graphical symbol and apply it to a piece of equipment may have an influence on its size and appearance. There may be a need to modify the symbol original in order to ensure visual clarity provided that the original meaning is retained.

### 4.2 Screens and displays

Symbol originals may need to be modified to take into account restrictions imposed by appearing on a screen or display. In this application, ISO 80416-4 shall be taken into consideration.

NOTE 1 ISO 80416-4 (under consideration) gives supplementary guidelines for the adaptation of graphical symbols for use on screens and displays (icons)

NOTE-2 IEC 60073 gives basic and safety principles for man-machine interface on screens and displays.

### 4.3 Supporting documentation

Graphical symbols reproduced in supporting documentation shall convey the same graphical impression as those used on the equipment.

### 4.4 International Standards

If International Standards prepared by technical committees contain standardized graphical symbols or suitably modified graphical symbols for specific applications, the graphical symbol shall be illustrated together with the registration number and title obtained from either ISO 7000 or IEC 60417.

In cases where modified graphical symbols in accordance with this part of IEC 80416 are adopted, the text "modified" shall be shown under the registration number.

NOTE International standards may also contain graphical symbols for diagrams. In such cases, IEC 60617 database and ISO<del>/FDIS</del> 14617 should be consulted.

### 5 Size of graphical symbols in use

Symbol originals created on the basis of IEC 80416-1 and ISO 80416-2 and standardized in IEC 60417 and ISO 7000 have a visual impression of size corresponding to the nominal size 50 mm. The symbol original to be applied on equipment may therefore be reduced or enlarged to obtain a graphical symbol in a desired size.

The minimum reduced or enlarged size S (mm), corresponding to the nominal size (50 mm), of a reproduced graphical symbol in relation to the intended viewing distance L (mm) may be determined by the following equation to ensure visual clarity.

$$S = \frac{1}{100}L$$

### 6 Modification of symbol originals for application

### 6.1 Modification according to design

To coordinate with the design requirements of equipment, it may be necessary and is allowed:

- a) to change the line thickness;
- b) to round the corners;
- c) to fill areas:
- d) to interrupt crossing lines.
- a) to change the line width: OS://SUAMO.args.litem.all
- b) to round the corners; Provided
- c) to fill areas:
- d) to interrupt crossing lines;
- e) to adapt distances between graphical elements; 23-481a-bbcb-e4414366574f/iec-80416-3-2002
- f) to adapt the relative proportions of graphical elements;
- g) to modify the type of arrow.

If several graphical symbols are applied together, it can be necessary and it is permitted to adjust their relative sizes and positions in order to achieve a balanced appearance on the equipment.

These changes shall only be made to the extent that the basic communicative characteristics of the graphical symbol remain unchanged.

### 6.2 Line thickness

The thickness of the lines may be changed as in the example in figure 1.

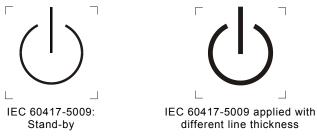


Figure 1 - Example of different line thickness

### 6.3 Rounded corner of graphical symbols

Rounded corners are permitted as in the example in figure 2.

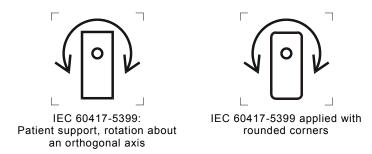


Figure 2 – Example of rounded corner

### 6.4 Filled areas

White areas may be filled as in the example in figure 3.

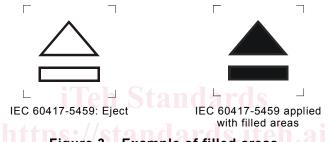


Figure 3 - Example of filled areas

### 6.5 Interruption of crossing lines

Crossing lines may be interrupted as in the example in figure 4.

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iec/63274b87-d423-481a-bbcb-e4414366574f/iec-80416-3-2002

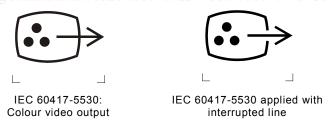


Figure 4 - Example of interrupted lines